

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 239

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. —  
Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des  
banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**LA CONFIANCE, compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.**

Le domicile juridique est élu, pour le Canton de Bâle chez Monsieur  
**Brenner-Senn, 71, Margarethenstrasse, à Bâle, en remplacement de Messieurs  
Brenner et Lesch. (D. 72)**

Berne, le 25. mai 1904.

Les mandataires généraux pour la Suisse:  
**P. König & Grimmer.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

Bureau Erlach.

1904. 10. Juni. Die Firma Abraham Meuter in Vineiz (S. H. A. B. Nr. 13  
vom 18. Januar 1895, pag. 51) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juni. Inhaber der Firma Hans Meuter, Abrahams, in Vineiz ist  
Hans Meuter, Abrahams, von und in Vineiz. Natur des Geschäfts: Brannt-  
weinhandel. Geschäftsiokal: im Hause der Witwe Luise Meuter in Vineiz.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1904. 6. Juni. Die Firma Luzerner Geldschrankfabrik Lampart &  
Lötcher in Luzern (S. H. A. B. Nr. 306 vom 3. August 1903, pag. 1222)  
ist infolge Austrittes des Gesellschafters Isidor Lötcher erloschen.

Inhaber der Firma Luzerner Geldschrankfabrik Heinrich Lampart in  
Luzern ist Heinrich Lampart, von und in Luzern. Die Firma übernimmt  
Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Luzerner Geldschrankfabrik  
Lampart & Lötcher». Geldschrankfabrik und mechanische Schlosserei.  
Denkmalstrasse 15.

6. Juni. Inhaber der Firma Alfred Frey in Luzern ist Alfred Frey,  
von Ettiswil, in Luzern. Metzgerei und Charcuterie, Rössligasse 21 und  
Weinmarkt 9.

6. Juni. Die Firma Max Müller, Casimir Weingartner's Nachf. in  
Luzern (S. H. A. B. Nr. 319 vom 30. August 1902, pag. 1275) ist infolge  
Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

7. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. B. Cirio sel. Erben  
in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 7. Mai 1901, pag. 665) ist infolge  
Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Juni. Karl Friedrich Ueblinger, von Neunkirch (Schaffhausen), und  
Eugène Bernard Seinet, von Neuenburg, beide in Luzern, haben unter der  
Firma Uehlinger & Seinet, Nachfolger von J. B. Cirio sel. Erben in  
Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Mai 1904  
begonnen hat. Landesprodukte, Comestibles, Primeurs, Geflügel, Wildbret,  
Meer- und Süswasserfische und Konserven. Kapellplatz 6.

7. Juni. Internationale Fachzeitschriften-Gesellschaft mit beschränkter  
Haftung, mit Sitz in Berlin, Zweigniederlassung Luzern (S. H. A. B.  
Nr. 385 vom 30. Oktober 1902, pag. 1537). An Stelle der ausgetretenen  
Marie Gilg tritt Paul Seidel, von Lauban (Schlesien), in Luzern, mit dem  
Rechte, die Firma in Einzelzeichnung vertreten zu können, soweit es die  
ohige Zweigniederlassung betrifft.

7. Juni. Die Firma «H. Kummier & C<sup>ie</sup>» in Luzern, Zweigniederlassung  
der gleichnamigen Firma in Aarau (S. H. A. B. Nr. 266 vom 18. August 1899,  
pag. 1071) ist infolge Löschung der Hauptfirma samt der an Rudolf Joho  
erteilten Prokura erloschen. Die neue Firma H. Kummier & C<sup>ie</sup> in Aarau  
(Kollektivgesellschaft zwischen Hermann Kummier und Paul Erwin Matter,  
letzterer von Kölliken, ersterer von und beide in Aarau), eingetragen im  
Handelsregister der Hauptniederlassung am 9. Juli 1903 und publiziert im  
S. H. A. B. Nr. 278 vom 13. Juli 1903, pag. 1109, hat am 1. Juni 1903  
unter derselben Benennung und unter Uebernahme von Aktiven und Pas-  
siven der erloschenen Zweigniederlassung eine Zweigniederlassung in  
Luzern errichtet, zu deren Vertretung neben den beiden Gesellschaftern,  
Rudolf Joho, von Auenstein (Aargau), in Luzern, per Prokura berechtigt  
ist. Elektrisches Installationsgeschäft. Sempacherstrasse 4.

8. Juni. Schweinezuchtgenossenschaft Bezirk Sempach, mit Sitz in  
Sempach (S. H. A. B. Nr. 108 vom 30. April 1894, pag. 439). An Stelle  
des zurückgetretenen Franz Rast wurde in der Generalversammlung vom  
12. Mai 1901 als Präsident gewählt: Fritz Roesli, von Pfaffnau (bisher  
Aktuar), und an Stelle des letzteren als Aktuar: Franz Rast, von und beide  
in Neuenkirch.

8. Juni. Die Firma Frau E. Lampart-Hug in Luzern (S. H. A. B.

Nr. 363 vom 25. Oktober 1901, pag. 1445) ist infolge Verkaufs des Geschäftes  
erloschen.

8. Juni. Käseereigenossenschaft Ettiswil, Dorf, in Ettiswil (S. H. A. B.  
Nr. 158 vom 15. Juni 1897, pag. 649). An der Genossenschaftsversammlung  
vom 3. Januar 1901 wurde an Stelle des zurückgetretenen Aktuars Anton  
Frey gewählt Anton Kilchmann, von und in Ettiswil.

9. Juni. Inhaber der Firma L. Ulrich in Luzern ist Leopold Ulrich,  
von Küssnacht (Schwyz), in Luzern. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Zürich-  
strasse 25.

9. Juni. Die Firma Gebrüder Studer in Escholzmatt (S. H. A. B.  
Nr. 71 vom 8. März 1898, pag. 291 und dortige Verweisung) hat mit  
1. Juni 1904 unter gleicher Firma und mit gleicher Unterschriftsberechtigung  
in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Spirituosen und  
feine Liqueure und Dessertweine. Seehofstrasse Nr. 5.

10. Juni. Die Firma Jul<sup>s</sup> Blauw in Luzern (S. H. A. B. Nr. 224 vom  
21. Juni 1901, pag. 893 und dortige Verweisung) ist infolge Konkurskennt-  
nisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 27. Mai 1904 von Amtes-  
wegen gelöscht worden.

11. Juni. Unter der Firma Landw. Genossenschaft Meggen bildete  
sich am 13. September 1903, mit Sitz in Meggen, auf unbestimmte Dauer  
eine Genossenschaft zum Zwecke der Hebung der Landwirtschaft und  
des Bauernstandes. Mitglied kann jede handlungsfähige, in bürger-  
lichen Ehren und Rechten stehende Person werden, die sich mit eigen-  
händiger Unterschrift der Statuten zur Beobachtung derselben verpflichtet  
und mit  $\frac{2}{3}$  Majorität an der Genossenschaftsversammlung aufgenommen  
worden ist. Die Mitglieder sind verpflichtet, allfällige von der Genossen-  
schaftsversammlung beschlossene Beiträge zu entrichten, auf das Publi-  
kationsorgan, den «Landwirt», zu abonnieren und einen zu normierenden  
Anteil an den Geschäften zu nehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch  
freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Ersterer kann nur auf Ende  
eines Geschäftsjahres erfolgen und muss dem Vorstände 4 Wochen vorher  
erklärt sein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren  
Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Geschäftsgewinn wird  
nicht beabsichtigt. Ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern leitet die Genossen-  
schaft und vertritt sie nach aussen, und es führen in dessen Namen Prä-  
sident und Aktuar kollektiv und der Geschäftsführer einzeln die verbind-  
liche Unterschrift. Die drei Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident:  
Jost Stalder; Aktuar: Heinrich Scherer, und Geschäftsführer: Jost Sigrist,  
alle von und in Meggen.

11. Juni. Inhaber der Firma Sauerstoff- & Wasserstoffwerk Luzern  
A. Gmür in Luzern ist Arnold Gmür, von Amdon (St. Gallen), in Luzern.  
Fabrikation von komprimierten Gasen. Brünigstrasse.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1904. 10. Juni. Der Kirchenbauverein Schindellegi in Schindellegi,  
Gemeinde Feusisberg (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Mai 1900, pag. 724)  
hat unterm 24. April seinen Vorstand neu bestellt. Es wurden gewählt  
als Präsident: Gustav Fuchs, in Schindellegi; als Kassier: P. Meinrad Benz,  
in Feusisberg, und als Aktuar: J. Feusi, in Schindellegi, welchen je zu  
zweien die Unterschrift zusteht.

10. Juni. Die Firma Franz Weber, Schattenberg, in Arth (S. H. A. B.  
Nr. 90 vom 18. Juni 1883, pag. 718) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Juni. Die Firma Karl Gyr-Kälin z. Pfauen in Einsiedeln (S. H. A. B.  
Nr. 229 vom 7. Juni 1901, pag. 913) wird abgeändert in K. Gyr z. Pfauen  
in Einsiedeln.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat.		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barsch.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,681	114,891	88,670	91,898	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,998	119,330	110,670	114,015	36,790	32,748
Minima	198,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617
<b>I. Quartal</b>								
<i>1<sup>er</sup> trimestre</i>								
Durchschn. - Moyenne	209,781	204,946	118,006	119,953	91,735	84,998	26,796	30,421
Maxima	280,488	228,035	119,879	121,288	114,642	110,670	30,678	34,059
Minima	198,055	193,770	115,791	117,365	78,176	72,568	19,991	22,095
<b>II. Quartal</b>								
<i>2<sup>me</sup> trimestre</i>								
2. April - 2 avril	218,074	207,011	114,887	114,994	103,187	92,017	23,682	27,949
9. April - 9 avril	211,587	203,548	115,524	115,028	96,018	88,525	25,026	28,408
16. April - 16 avril	208,966	201,884	116,241	115,877	92,755	85,957	26,198	29,626
23. April - 23 avril	211,418	206,725	116,408	116,378	95,005	90,347	26,300	29,819
30. April - 30 avril	221,824	213,682	115,960	114,968	105,864	98,714	24,078	26,181
7. Mai - 7 mai	217,010	207,884	116,169	115,857	100,341	92,477	24,532	27,485
14. Mai - 14 mai	214,649	204,298	115,835	115,226	98,764	89,067	24,466	28,300
21. Mai - 21 mai	211,552	198,233	118,069	117,232	93,493	81,001	27,645	30,987
28. Mai - 28 mai	214,288	204,778	116,796	116,773	97,487	88,000	26,418	29,855
4. Juni - 4 juin	209,945	199,763	116,727	118,795	93,218	80,968	26,705	32,202
11. Juni - 11 juin	206,791	195,798	117,688	119,334	88,103	76,459	23,069	33,907

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 11. Juni 1904.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 11 juin 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrigere Kassenbestände		Total	
		Emission	Circulation	Especes ayant cours légal, y compris l'aveir à la chambre de compensation		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
				Gezetzl. Notendeck. 40% d. Zirkulation	Partie verfügbarer Teil	In Kassa	Bei d. Abrechnungsstelle	En caisse	Compte B				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,000,000	12,903,550	5,161,420	2,153,490	605,150	25,080	53	81,439	32	8,026,528	85	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,875,000	2,767,150	1,106,860	231,480	115,750	11,979	24	20,487	65	1,486,456	89	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,720,000	18,293,800	7,317,520	3,890,815	1,697,400	136,654	40	114,631	25	13,157,070	65	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,850,000	1,845,100	738,040	142,870	161,900	13,019	55	114,515	24	1,170,344	79	
5	Banca della Svizzera italiana, Lugano	16,650,000	16,586,900	6,634,520	1,290,640	212,250	43,513	80	8,011	20	8,189,725	—	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	925,000	915,450	366,180	84,645	26,250	964	90	8,011	57	481,081	47	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,666,000	4,597,450	1,838,980	748,390	372,850	22,425	22	220,133	77	3,193,919	99	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,459,000	5,439,400	2,175,360	719,500	177,800	75,504	87	8,006	21	3,156,171	08	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	925,000	921,950	368,780	189,965	557,650	20,497	81	129,300	15	1,266,192	46	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,875,350	2,820,350	1,128,140	235,185	107,350	18,493	74	163,047	24	1,637,215	98	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,030,000	921,250	368,500	218,055	171,600	11,186	30	80,288	10	849,629	40	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,767,450	1,506,980	413,190	415,800	12,300	06	26,055	27	2,374,325	33	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,550,000	5,421,300	2,168,520	934,760	494,050	20,278	35	238,773	51	3,856,381	86	
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,299,350	8,919,740	1,125,770	1,062,750	163,427	62	53,079	88	11,314,767	50	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,800,000	2,785,800	1,114,120	282,020	110,450	2,880	40	12,079	26	1,621,549	65	
17	Bank in Basel, Basel	22,500,000	22,036,200	8,814,480	2,057,360	1,364,750	108,346	44	96,846	29	12,449,282	78	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,672,000	4,666,650	1,862,660	666,940	322,600	82,335	96	146,652	33	3,089,088	79	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,050,000	26,401,650	10,560,660	7,395,150	3,746,750	787,664	27	142,846	67	22,639,070	94	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,266,800	3,229,600	1,291,800	219,620	218,300	36,521	27	1,837,855	22	1,837,855	22	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,414,200	1,386,150	554,660	83,415	50,750	9,740	65	7,581	30	686,897	45	
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	11,100,000	10,407,200	4,162,880	859,120	1,664,000	44,909	22	18,574	24	6,748,488	46	
27	Ersparriskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,408,650	1,401,850	560,740	68,190	37,500	9,426	15	2,428	66	678,284	81	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	937,500	929,350	371,740	66,735	29,800	6,536	82	3,546	80	473,358	62	
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,527,600	3,011,040	285,505	831,250	19,989	57	23,528	95	4,221,313	52	
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,490,000	7,395,650	2,968,260	361,480	156,800	96,970	54	15,319	49	6,588,830	03	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,332,550	2,280,400	912,160	255,810	201,900	20,289	95	51,017	31	1,441,177	26	
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,300,000	2,267,700	903,080	374,160	47,250	3,224	61	20,863	69	1,348,578	30	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,663,350	1,865,840	690,810	883,300	33,700	62	33,191	21	2,911,341	53	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	925,000	917,650	367,660	58,365	47,400	9,140	32	10,719	91	492,670	23	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,313,000	2,302,750	1,121,100	189,005	42,050	10,198	69	8,762	10	1,371,105	79	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,098,350	2,076,800	880,720	107,780	68,800	6,684	29	32,456	10	1,046,440	39	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,625,000	4,598,000	1,839,200	372,880	284,150	20,679	70	20,328	81	2,547,333	31	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,818,150	2,803,750	1,121,500	351,490	123,650	13,334	70	16,974	05	1,626,888	75	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,757,000	3,753,000	1,501,200	210,555	130,800	2,962	37	49,904	97	1,894,922	34	
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,310,000	9,233,800	3,638,320	816,050	140,600	28,489	65	85,658	72	4,764,118	37	
42	Appenzel L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	985,000	954,050	381,620	42,105	68,200	2,536	25	5,118	25	499,679	50	
		229,132,550	*228,996,700	89,596,680	28,069,315	+16,289,000	1,916,838	33	2,134,588	21	138,028,416	54	
		229,197,550	225,054,700	90,021,880	26,705,425	13,821,300	1,268,480	95	1,979,372	59	138,816,458	54	
		- 65,000	- 1,068,000	- 423,200	+ 1,383,890	+ 2,467,700	+ 628,357	38	+ 155,210	62	+ 4,211,958	-	

Ausgewiesene Zirkulation (Circulation accusée) Fr. 223,996,700 —  
 Noten in Händen Dritter (Billets en mains de tiers) Fr. 205,790,860 —  
 Gold — Or . . . . . Fr. 108,912,530 —  
 Silber — Argent . . . . . Fr. 8,775,465 —  
 \* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 Fr. 12,931,000  
 " 500 " 27,418,000  
 " 100 " 132,863,900  
 \* Dont en coupures de . . . 50 " 51,284,400  
 Fr. 223,996,700  
 Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes (Couverture des billets) Fr. 223,996,700 —  
 Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation en compte B  
 Noten in Händen Dritter (Billets en mains de tiers) Fr. 205,790,860 —  
 Stand am 4. Juni 1904 Fr. 209,944,920 —  
 Etat au 4 juin Fr. 93,217,615 —  
 Fr. 116,727,305 —  
 † Wovon für Fr. 1,784,850. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 1,784,850. — déposés à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 11. Juni 1904. — Du 11 juin 1904. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banque, échéant dans les 9 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schwed. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des états et leurs coupons
5	Bank in St. Gallen	16,650,000	255,768. 80	—	6,325,285. 43	891,424. 47	4,868,088. 50	—	11,395,522. 20
14	Banque du Commerce, à Genève	22,300,000	1,216,177. 62	—	3,401,911. 70	2,850,443. 95	959,900. —	3,259,080. 50	16,687,513. 77
17	Bank in Basel	22,500,000	1,478,096. 44	—	11,657,397. 72	1,097,046. 90	7,794,094. 25	—	22,021,635. 81
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,490,000	253,770. 54	—	6,064,008. 91	18,971. 85	781,744. —	—	7,068,495. 80
Stand am 4. Juni 1904		69,440,000	3,198,808. 40	—	32,448,553. 76	4,857,887. 17	13,848,836. 75	3,259,080. 50	57,118,163. 58
Etat au 4 juin		69,480,000	2,727,815. 39	—	34,944,763. 08	3,614,285. 79	13,820,836. 75	3,259,080. 50	58,368,761. 46
		- 40,000	+ 470,993. 01	—	- 2,496,209. 27	+ 743,621. 38	+ 28,000. —	—	- 1,263,594. 88

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Especes ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,925,160. —	11,885,522. 20	670,116. 35	19,930,798. 55	16,586,800	687,571. 50	—	17,278,371. 50
14	Banque du Commerce, à Genève	10,045,510. —	16,687,513. 77	865,764. 58	27,618,788. 35	22,299,350	1,880,551. 45	—	24,179,901. 45
17	Bank in Basel	10,872,340. —	22,021,635. 81	1,626,543. 72	34,520,519. 03	22,036,200	5,082,759. 59	—	27,118,959. 59
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,319,740. —	7,068,495. 80	146,237. 21	10,534,472. 51	7,395,650	982,813. 22	—	8,327,968. 22
Stand am 4. Juni 1904		+ 32,162,750. —	87,113,166. 58	3,328,661. 86	92,604,578. 44	68,817,500	8,568,195. 76	—	76,900,695. 76
Etat au 4 juin		31,988,750. —	68,866,761. 46	3,288,029. 45	93,643,540. 91	68,746,800	8,941,312. 34	164,508. 75	77,852,621. 09
		+ 174,000. —	- 1,263,594. 88	+ 40,632. 41	- 1,038,962. 47	- 429,300	- 358,116. 58	- 164,508. 75	- 951,925. 88

† Ohne Fr. 31,407. 88 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 31,407. 88 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

11. Juni 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 22. Januar 1904.  
 11 juin 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 22 janvier 1904.



**Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi 29 juin 1904, à 3 heures du soir, au local de la chambre de commerce, rue de la Poste 1.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1903.
- 2° Rapport de Messieurs les censeurs.
- 3° Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1903 et fixation du dividende.
- 4° Election de deux membres du conseil d'administration.
- 5° Election de deux censeurs. (1420;)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive.

Genève, le 11 juin 1904.

**Le conseil d'administration.**

## Société Anonyme des Forces Motrices de la Grande Eau

**Ordre du jour****de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

de la Société des Forces Motrices de la Grande Eau, du 18 juin 1904, à 3 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel de Territet:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des commissaires-vérificateurs. (1323;)
- 4° Discussion sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1904.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à Territet (les Jumelles). Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des titres jusqu'au 16 juin au soir, aux bureaux de la société, à Territet.

Messieurs les actionnaires de la

## Société anonyme des Chocolats de Montreux, Séchaud et fils

sont convoqués en (1419)

**assemblée générale extraordinaire**

le samedi, 25 juin, à 3 1/2 heures de l'après-midi, à la Banque de Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

**Acquisition d'immeubles à Montreux pour agrandissement de la fabrique.**

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à Messieurs les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 24 juin à la Banque de Montreux.

Montreux, le 13 juin 1904.

**Le conseil d'administration.**

**Einladung zur Generalversammlung**

der

**Baugenossenschaft Jakobsburg**

Samstag, den 18. Juni 1904, nachmittags 3 Uhr,

im Hotel Beatus an der Beatengasse, Zürich I.

**Traktanden:**

- a. Jahresbericht. (1415.)
- b. Rechnungsabnahme.
- c. Wahlen.
- d. Anträge wegen der Anteilscheine und Hypotheken.

**Der Vorstand.**

**Spiez-Erlenbach-Bahn****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 29. Juni nächsthin, nachmittags 3 Uhr,

im Bahnhofrestaurant in Spiez.

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1903.
  - 2) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
  - 3) Wahlen des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- Der gedruckte Geschäftsbericht mit dem Berichte der Kontrollstelle, sowie die Ausweiskarten für die Generalversammlung, welche am 29. Juni zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Spiez-Erlenbach-Bahn berechtigten, können vom 22. Juni hinweg auf unserem Sekretariatsbureau Hadorn in Oey bezogen werden. (1422;)

Erlenbach, den 9. Juni 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**J. J. Rebmann.**

**Rheinschiffahrt**

zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London, etc. und Mannheim, Kehl, Strassburg event. Hüningen.

**Regelmässiger Sammelverkehr**

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien und Holland. Lagerung von Transit- und verzollten Waren. Billigste Frachten für Exporte und Importe erteilen

(846;)

**Buxtorf & Cie in Basel.**

**Diplolithplattenfabrik A. G.  
in Dietikon.****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

der Diplolithplattenfabrik A. G. in Dietikon  
auf Montag, den 27. Juni 1904, vormittags 10 Uhr, ins Café Paradeplatz in Zürich I, Tiefenhöfe 7, I. Stock.

**Traktanden:**

- 1) Protokoll.
- 2) Berichterstattung über das letzte Geschäftsjahr.
- 3) Jahresrechnung, Revisorenbericht und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat. [1418]
- 4) Statutenänderung.
- 5) Wahlen.
- 6) Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt den Aktionären im Bureau der Gesellschaft vom 18. Juni d. J. an zur Einsichtnahme auf; ebendasselbst können Zutrittskarten für die Generalversammlung gegen Aktienausweis bis zum 24. Juni d. J. bezogen werden. Auf Verlangen werden solche durch die Post zugeschickt.

Dietikon, den 14. Juni 1904.

**Der Verwaltungsrat.**

**Maschinenbaugesellschaft Basel.**

In der Generalversammlung vom 3. Mai 1904 ist das Aktienkapital von Fr. 1,000,000. — auf Fr. 255,000. — herabgesetzt worden. Gemäss Art. 670, resp. 667 des Schweiz. Obligationenrechts ergeht hiermit an alle Gläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen unverzüglich bei der Gesellschaft, Hochstrasse 34, in Basel, anzumelden.

(1844;)

**Der Verwaltungsrat.**

**Schoop, Reiff & Co.,**

**Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.**

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.  
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.  
Vorschüsse auf courante Effekten.  
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.  
Vermögensverwaltungen. (5;)

**Maschinen- und Bauguss**

**jeder Art**

liefert (769;)

**prompt und zu billigsten Preisen**

**Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon-Zürich.**

**Le tout est d'y penser!**

Vous paraissez ennuyé, tourmenté même; vous avez quelque chose qui vous préoccupe!!!! (590;)

**Vous avez un cadeau à faire**

à votre associé, à votre procureur, à votre femme ou à votre fiancée et vous ne savez qu'offrir. Mais c'est tout indiqué.

**UNE MONTRE** garantie et de toute confiance de la maison

**Georges Jules SANDOZ,** Rue du **Chaux-de-Fonds.**

Ne manquera pas de faire plaisir, et vous voilà dépris.

SINE-DOLO.

Envoi d'échantillons à choix sur demande.

**Papierhandlung en gros**

**A. Jucker, Nachf. v.** (103;)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



# Kurhaus Frutt am Melchsee

1919 m. über M.

im Melchtal, Obwalden. Luftkurort. An der Route Sarnen-Melchtal-Frutt-Jochpass-Engelberg. Vergrössertes, vorzüglich eingerichtetes Kurhaus. Glashalle. Rudersport. Reiz. Spaziergänge, Gebirgs- und Gletschertouren. Ozonreiche, stärkende Alpenluft. Grossartige Alpenflora. Postverbindungen. Telefon. Saison: Juni—Sept. Pensionspreise: Fr. 5—8. Prospekte durch Familie Egger, zugleich Besitzer vom **Kurhaus Melchtal (900 Meter über Meer)**. (1038)

## Ediktal-Aufforderung.

Es werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank in Bern vermisst:

- 1) Sparheft Nr. 1539, lautend auf den Namen des Herrn C. Lutstorf, für das Neuenegg-Dekorationskomitee in Bern;
- 2) Sparheft Nr. 15017, der Frau Wittwe Marie Ermel geb. Wyss, des Wirts sel., in Bern, von Fr. 508. 15;
- 3) Sparheft Nr. 34337, des Herrn Carl Locher, Negt., Spitalgasse, in Bern, von Fr. 122. 70;
- 4) Sparheft Nr. 33754, der Fräulein Rosa Neuenchwander, von Frauenkappelen, Dienstmagd in Bern, von Fr. 15.—;
- 5) Stammanteilschein 10936, der Fräulein Emma Albertina Bützberger, in Langenthal, von Fr. 1000.—, mit Coup. pro 1903 u. ff.
- 6) Obligation (Kassaschein) Nr. 99986, des Herrn Abr. Bianz, Käser, in Baggenwyl b. Schmitten, von Fr. 5000.—, mit Coupon per 1. August 1904 u. ff.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von sechs Monaten bei der Schweizerischen Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst die angeführten Titel als anerkannt angesehen und die Gegenwerte an die erwähnten Gläubiger ausbezahlt werden. (1377)

Bern, den 8. Juni 1904.

Bewilligt:  
Der Gerichtspräsident III:  
Langhans.

Schweizerische Volksbank:  
Krebs. W. Moser.

## Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich.

### 4% Anleihen vom 23. April 1896.

Gemäss Anleihevertrag sind auf den 1. Oktober 1904 458 Titel nom. Fr. 458,000 4% Obligationen unserer Bank à 103% zurückzuzahlen. Bei der am 7. Juni a. o. im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten vierten planmässigen Ziehung sind nachfolgende 458 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

2,	20,	32,	67,	68,	151,	152,	165,	183,	196,	215,
253,	263,	295,	310,	316,	331,	386,	393,	441,	472,	496,
617,	640,	641,	669,	693,	711,	767,	811,	830,	854,	944,
1030,	1056,	1061,	1069,	1132,	1154,	1161,	1163,	1208,	1218,	1241,
1253,	1279,	1336,	1373,	1375,	1471,	1521,	1546,	1555,	1561,	1573,
1590,	1626,	1681,	3001—3100,	4401—4500,	21101—21200,	28401—28500.				

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupon Nr. 18 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom 1. Oktober 1904 hinweg in der Schweiz mit Fr. 1,030 per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

**Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,**  
**Eidgenössische Bank, A.-G., Zürich,** und deren Filialen,  
**Bank in Zürich, Zürich,**  
**Bank in Winterthur, Winterthur,**  
**Aargauische Bank, Aarau,**  
**Kantonalbank von Bern, Bern,**  
**St. Galler Handelsbank, St. Gallen,** (1398);  
**Oberrheinische Bank, Basel,**  
**Union Financière de Genève, Genf,**  
**Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf,**  
 Messieurs **Weck, Aeby & Cie., Fribourg,**  
 „ **Chavanne & Cie., Lausanne,**  
 „ **Pury & Cie., Neuchâtel.**

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf.

Zürich, den 7. Juni 1904.

**Bank für elektrische Unternehmungen.**



## Amtliches Güterverzeichnis.

(Beneficium Inventaril.)

Gottlieb Rubin, von Lauterbrunnen, geb. 1836, gewesener Inhaber der Firma G. Rubin, Weinhandlung, Marktgasse Nr. 21, wohnhaft gewesen Münzgraben Nr. 5 in Bern. Eingabefrist bis und mit 15. August 1904, in die Amtsschreiberei Bern. (1383);

Bern, den 9. Juni 1904.

Der Amtsschreiber:  
Büttkofer.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

# Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique, GENÈVE.

Capital social: Fr. 2,000,000, entièrement versés.

MM. les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

au local de la **Chambre du commerce, à Genève, maison du Crédit Lyonnais, 1, rue de la Poste, pour le samedi, 25 juin 1904, à 1½ heures de l'après-midi.**

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 mars 1904.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du rapport.
- 4° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1904/1905.

NB. A partir du 17 juin courant, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social de la Compagnie, Sécheron-Genève.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions **au plus tard le 20 juin,**

à la **Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne,** chez MM. **Ch. Masson et Cie.** (société en commandite), **Lausanne,** chez MM. **Kanfmann et Cie., Bâle,** à la **Banque Commerciale, à Berne,** à la **Banque de Genève, Genève,** au **Comptoir d'escompte, Genève,** chez MM. **d'Everstag et Juvet, Genève,** au **Siège social de la Compagnie, à Sécheron, Genève.** (1370);

## Compagnie du Chemin de fer

# de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret, à Lausanne.

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le samedi, 25 juin 1904, à 11¼ heures du matin, au **Château d'Ouchy.**

### Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration, de MM. les commissaires-vérificateurs et approbation des comptes.
- 2° Approbation de la répartition du produit de l'exercice.
- 3° Nomination de 3 membres du conseil d'administration.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1904.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées **du 16 au 24 juin,** contre présentation des titres au siège social de la société, à Lausanne, gare du Flon. Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 16 juin 1904.

Le conseil d'administration de la compagnie rappelle comme les années précédentes, que les coupons différés des anciennes obligations L. O. sont remboursables, sur présentation, à la Banque cantonale vaudoise; la répartition est de 12,8 %/100, soit fr. 9.65 par titre de fr. 75 et de fr. 19.30 par titre de fr. 150. [1413]

Les premiers avis de remboursement ont été publiés à fin juin 1895, de sorte que ces titres seront prescrits dans le terme légal de 10 ans, soit le 1<sup>er</sup> juillet 1905.

## Società della Funicolare Locarno-Madonna del Sasso.

### AVVISO DI CONVOCAZIONE.

I signori azionisti della Società della Funicolare Locarno-Madonna del Sasso sono convocati in **ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA** pel giorno di domenica, 26 giugno, alle ore 2 pom., nella sala del teatro, in Locarno, col seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

- 1° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per il primo esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1903. Relazione dell'ufficio revisore. Approvazione dei conti.
- 2° Nomina di 2 membri del consiglio d'amministrazione in sostituzione di quelli sortiti per turno (Balli Luciano, Rigola Domenico).
- 3° Nomina di 3 revisori dei conti per l'esercizio 1904 e determinazione delle loro indennità.

osservazioni. Giusta il prescritto dell'art. 42 dello statuto, il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei revisori saranno a disposizione degli azionisti presso la sede sociale in Locarno (locali al teatro) dal 16 al 25 giugno corr. (1416.)

I membri sortiti del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio revisore sono sempre rieleggibili.

Locarno, il 10 giugno 1904.

Pel consiglio d'amministrazione:

Il presidente: Il segretario:  
Giovanni Pedrazzini. A. Gianella.